

Zmluva o spolupráci č. SP 6/2020
uzavretá v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Z. z.
v znení neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Partner : Košický samosprávny kraj
so sídlom Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice,
IČO: 355541016
Správca: **Východoslovenské múzeum v Košiciach,**
Kultúrne zariadenie Košického samosprávneho kraja
Sídlo: Námestie Maratónu mieru 2, 040 01 Košice
IČO : 31297803
Zastúpený: **PhDr. Robert Pollák, riaditeľ**
Kontaktná osoba: Mgr. Martin Jarinkovič, PhD.
tel.: +421 905 266 196, e-mail: martin.jarinkovic@vsmuzeum.sk
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: IBAN: SK6081800000007000187428
SWIFT: SPSRSKBA

d'alej len „*Partner*“

a

Organizátor: **Veľvyslanectvo Poľskej republiky**
V zastúpení: **Krzysztof Strzalka, Mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec**
v Slovenskej republike
Sídlo: Paulínyho 7, 814 91 Bratislava
IČO: 31755208
DIČ: 2020828414
Bankové spojenie: VUB
Číslo účtu: IBAN: SK29 0200 0000 0019 4232 3254
SWIFT: SUBASKBX
Kontaktné údaje: Anna Ciesielska,
tel.: +421 /2 / 5949 0215 ; e-mail: anna.ciesielska@msz.gov.pl

d'alej len „*Organizátor*“

d'alej spoločne aj ako „*zmluvné strany*“.

Článok II.
Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je vzájomná spolupráca a úspešná realizácia výstavy „**Ján Pavol II. a Slovensko**“.
Miesto konania: **Východoslovenské múzeum v Košiciach**
Námestie Maratónu Mieru 2
Trvanie výstavy: **15. 10. 2020 – 3. 11. 2020**
2. Podujatie sa uskutoční v priestoroch, ktoré sú súčasťou investície realizovanej v rámci Regionálneho operačného programu (ďalej aj „ROP“) na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „zmluva o poskytnutí NFP“) uzavretej medzi Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR zastúpeným Ministerstvom kultúry SR a Košickým samosprávnym krajom č. Z2217012000701 zo dňa 09.03.2012 v znení neskorších dodatkov na projekt „Ostrov kultúry – Otvorená zóna 1 – Historická účelová budova Východoslovenského múzea Košice“.
3. Podujatie svojim charakterom a obsahom bude napĺňať ciele Opatrenia 7.1, Prioritnej osi 7 Regionálneho operačného programu, ako aj ciele projektu spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ERDF - Investícia do vašej budúcnosti) a Štátneho rozpočtu SR vo väzbe na projekt Európske hlavné mesto kultúry – Košice 2013.

4. Účel spolupráce je zo strany partnera apolitický, nekomerčný a spojený s napĺňaním verejného záujmu.

Článok III.

Dohodnuté podmienky plnenia

Partner sa zaväzuje:

1. zorganizovať výstavu „*Ján Pavol II. a Slovensko*“
2. poskytnúť výstavné priestory na prízemí historickej účelovej budovy múzea pre zorganizovanie výstavy „*Ján Pavol II. a Slovensko*“,
3. poskytnúť vlastné logo a logá svojich partnerov do všetkých propagačných materiálov, ktoré sú spojené s realizáciou podujatia,
4. upraviť dodané grafické podklady el. pozvánky a plagátu aktuálnymi údajmi,
5. zabezpečiť plnenie úloh na úseku ochrany pred požiarmi v plnom rozsahu v zmysle § 4,5 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov,
6. zabezpečiť inštaláciu výstavy,
7. zabezpečiť demontáž výstavy,
8. zabezpečiť propagáciu podujatia na webovom sídle a sociálnych sieťach Partnera,
9. spolupracovať na sprístupnení výstavy pri dodržaní aktuálnych epidemiologických opatrení spojených s obmedzením počtu návštevníkov a bez podávania občerstvenia,
10. zodpovedať za čistotu v poskytnutom objekte,
11. vyhotoviť fotodokumentáciu z konaného podujatia a zároveň Partnerovi poskytnúť informáciu o počte účastníkov na podujatí,
12. uvádzať vo svojich priestoroch a v grafických propagačných materiáloch informáciu:

„Podujatie sa koná v priestore Ostrova kultúry - Otvorenej zóny 1 - Historická účelová budova Východoslovenského múzea Košice, ktoré bolo realizované s podporou Európskej únie z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Regionálneho operačného programu.“

Organizátor, ktorý je autorom a realizátorom kultúrneho podujatia **sa zaväzuje**:

1. Zabezpečiť dodanie hotovej výstavy „*Ján Pavol II. a Slovensko*“ - 9 obojstranných samostatných panelov,
2. zabezpečiť prepravu výstavy z Levoče do priestorov múzea na Námestí Maratónca mieru 2, Košice dňa **13. 10. 2020** a po skončení výstavy do dňa **06. 11. 2020** prepraviť výstavu z priestorov múzea na vopred určené miesto,
3. dodržiavať všetky epidemiologické opatrenia a predpisy pri príprave a sprístupnení výstavy,
4. použiť logo Partnera na všetkých propagačných materiáloch, ktoré sú spojené s realizáciou,
5. zabezpečiť grafické návrhy pre Partnera na doplnenie údajov – el. pozvánku, el. plagát,
6. zabezpečiť podklady do tlačovej správy,
7. uvádzať v grafických návrhoch svojich propagačných materiálov informáciu:

„Podujatie sa koná v priestore Ostrova kultúry - Otvorenej zóny 1 - Historická účelová budova Východoslovenského múzea Košice, ktoré bolo realizované s podporou Európskej únie z Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Regionálneho operačného programu.“

Článok IV.

Odmena a platobné podmienky

1. Spolupráca zmluvných strán za vykonanie predmetu tejto zmluvy bola dohodnutá **vzájomne bezodplatne**.

Článok V.
Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú **od 13. 10. 2020 do 06. 11. 2020.**
(vrátane času na inštaláciu a demontáž výstavy).
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
 - uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
 - písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.

Článok VI.
Ďalšie dohodnuté podmienky

1. V prípade, že sa produkcia neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniklej škody.

Článok VII.
Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť ustanoveniami Občianskeho a Obchodného zákonníka a Zákona o autorských právach v platných zneniach.
2. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva obdrží Organizátor a dva Partner, pričom každý je považovaný za originál.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle Organizátora podľa osobitných právnych predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Košiciach dňa 09. 10. 2020

V Bratislave dňa 12. 10. 2020

Partner

Východoslovenské múzeum v Košiciach

PhDr. Robert Pollák
riaditeľ

Organizátor

Veľvyslanectvo Poľskej republiky

Krzysztof Strzałka
*Mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec
v Slovenskej republike*

Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o spolupráci č. SP 6/2020 zo dňa 12. 10. 2020

PROTOKOL
o odovzdaní predmetu výpožičky

na dočasné užívanie na základe Zmluvy o spolupráci č. SP 6/2020 zo dňa 12. 10. 2020

Stav predmetu výpožičky :

V Košiciach dňa

.....
za vypožičiatel'a
poverená osoba

.....
za požičiatel'a

PROTOKOL
o vrátení predmetu výpožičky

z dočasného užívania na základe Zmluvy o spolupráci č. SP 6/2020 zo dňa 12. 10. 2020

Stav predmetu výpožičky :

V Košiciach dňa

.....
za vypožičiatel'a
poverená osoba

.....
za požičiatel'a